



# Ceylon Government Gazette

#### Dublished by Authority.

### No. 5,515-FRIDAY, DECEMBER 3, 1897.

Part I.—General: Minutes, Proclamations, Appointments. and General Government Notifications, Part II.—Legal and Judicial. PART III.—Provincial Administration.
PART IV.—Marine and Mercantile.
PART V.—Municipal and Local.

Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.

### Part I.—Minutes, Proclamations, Appointments, &c.

· ·		PAGE	1	PAGEÉ
Minutes by the Governor		—	Miscellaneous Departmental Notices	792
Proclamations by the Governor	• • •	785	Notices calling for Tenders	794
Appointments, &c., by the Governor	•••	787	Sales of Unserviceable Articles	797
Appointments, &c., of Registrars		787	Registrar-General's Vital Statistics	—
Government Notifications		788	Meteorological Returns	$Supplt_{\star}$
Revenue and Expenditure Returns		—	Books registered under Ordinance No. 1 of 1885	—
Notices by the Currency Commissioners	•••	1	,	`

Important Notices received too late for Parts II. to V. are inserted at the end of this Part.

#### PROCLAMATIONS BY THE GOVERNOR.

In the Name of Her Majesty VICTORIA, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith.

#### PROCLAMATION.

By His Excellency the Right Honourable Sir J. WEST RIDGEWAY, Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Knight Commander of the Most Exalted Order of the Star of India, Governor and Commander-in-Chief in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

WEST RIDGEWAY.

W HEREAS by section 5 of "The Cemeteries Ordinance, 1862," it is enacted that the Governor may, with the advice and consent of the Executive Council, when to him it shall seem advisable, by Proclamation establish a general cemetery for the burial of the dead within such limits as shall be specified and defined in such Proclamation:

And whereas it seems to Us advisable to establish, within the limits specified and defined in Schedule B hereto, a general cemetery to be used by the residents therein for the burial of their dead:

Now know Ye that We, the said Governor, with the advice and consent of the Executive Council, do hereby proclaim that the land set forth in Schedule A hereto, within the limits therein specified and defined, shall be and the same is hereby established a general cemetery, to be used by the residents within the limits specified and defined in Schedule B hereto, for the burial of their dead as from and after the First day of January, 1898.

And We do hereby further specify and define the limits of the place for which the said cemetery has been established to be those set forth in the said Schedule B hereto.

Given at Colombo, in the said Island of Ceylon, this Twenty-sixth day of November, in the year of our Lord One thousand Eight hundred and Ninety-seven.

By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

#### GOD SAVE THE QUEEN!

#### SCHEDULE A.

The allotment of Crown land north of the Board of Improvement cooly lines, bounded on all sides by Crown land, containing in extent (approximately) 1 acre 2 roods and 17 perches; situated below the Pedro-Kurundu-oya range at Nuwara Eliya, in the Central Province.

#### SCHEDULE B.

Limits of the town of Nuwara Eliya, as defined in the Proclamation of January 1,

North-west.—Along the north-west boundary of title plans 73,338 and 73,339 at the

North-east and North.—Along the north-east and northern boundaries of private property till it reaches Talagala-oya; up the right bank of that stream and western edge of the reservoir of the waterworks to the point where the stream enters the reservoir; from that point straight to the waterfall at the north-west corner of Lover's Leap estate.

East and North-east.—Along the eastern boundary of the military reserve till it reaches the boundary of title plan 87,650; along the northern and eastern boundaries of title plan 87,650 and production of the eastern boundary of that title plan till it touches the edge of the Barrack Plain reservoir; along the north-east edge of reservoir to the dam; along the top of the dam and its direction produced in a straight line until it reaches a point 66 ft. from the centre of the Moon Plains road and on the outer side of

East and South-east.—From the point last mentioned along a line 66 ft. distant from and parallel to the centre of the Moon Plains road on its outer side as far as its junction with the Lake road; then along lines 66 ft. distant from and parallel to the centre of the Lake road and the Badulla road to the Mahagastota gap.

South.—From the last point across the Badulla road to a point 66 ft. on the other

side of the road; thence along a line 66 ft. distant from and parallel to the centre of the road in the direction of Nuwara Eliya to the east and south of the road till it reaches the

Nanu-oya; thence down the course of the Nanu-oya to Black Pool.

South-west.—From Black Pool straight to One Tree Hill triangulation station; thence along the top of ridge overlooking Nuwara Eliya to a point due west of Queen's Cottage; from that point straight to Kikilimana triangulation station; thence straight to the northwest corner of title plan 73,338.

#### APPOINTMENTS, &c., BY THE GOVERNOR.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to make the following appointments:—

Mr. J. P. LEWIS to be Additional District Judge, Matara, for the 6th instant.

Mr. M. S. PINTO to act, temporarily, as Police Magistrate, Batticaloa, in addition to his own duties, from the 4th instant, during the absence of Mr. R. W. BYRDE from the station, or until further orders.

Mr. C. A. MARSHALL to act as Commissioner of Requests and Police Magistrate, Avisawella, from December 1 to 4 next, during the absence of Mr. J. B. Misso from the station, or until further orders, and while so acting to be Superintendent of the Avisawella Prison.

Mr. H. F. TOMALIN, Acting Provincial Engineer, Eastern Province, to be an Official Member of the Local Board of Batticaloa in place of Mr. E. VENNING, who has left the station.

By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, December 3, 1897.

M. T. B. RUSSELL having been appointed a Cadet on the Civil Service Establishment of this Colony, His Excellency the Governor has been pleased to direct that he be attached to the Colonial Secretary's Office.

By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, November 30, 1897. IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint the following persons to be Assessors for the ensuing year under the provisions of the 5th section of Ordinance No. 7 of 1866:—

 $For \ Kattankudiyiruppu.$ 

Rural Constable Akamatulevvai. Rural Constable Pichchaikkandu.

For Eravur.

Kiralevvai Vanniya Umarulevvai. Police Headman Tampappillai:

For Kalmunai

Velavanniyan Mundappodi. Police Headman Veluppillai.

For Chayutamaruttu.

Police Headman Ivuralevvai. Police Headman Sinnattampi.

For Chammanturai.

Police Headman Kumarappodi Sinnattampi, Tamputor Utumalevvai.

By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

Colombo, December 1, 1897.

## APPOINTMENTS, &c., OF REGISTRARS.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to make the following appointment:—

Don Peris Gunatilaka Gamolat Appuhamy, of Kindelpitiya, to be Registrar of Births and Deaths for Millewe division and Registrar of Marriages for Udugaha pattu, in the Kalutara District of the Western Province, with effect from the 1st proximo, vice W. Don Juanis Perera, resigned. He will hold his office at Gorokgahawatta in Kindelpitiya.

By His Excellency's command,

E. Noel Walker, Colonial Secretary.

Colombo, November 30, 1897.

T is hereby notified that the Assistant Provincial Registrar, Hambantota, has, under the proviso of section 7 of Ordinance No. 1 of 1895 and of section 7 of Ordinance No. 2 of 1895, appointed Don Abraham Abeywardana Kodippili to act as Registrar of Births and Deaths of Ranna division and as Registrar of Marriages

of Giruwa pattu west division, in the District of Hambantota of the Southern Province, for seven days from November 22, 1897, during the absence of the Registrar, LAMA HEWAGE DON DINES JAYASURIYA, on leave. His office will be at Tanayamewatta in Ranna.

P. ARUNACHALAM, Acting Registrar-General.

Registrar-General's Office, Colombo, November 25, 1897.

T is hereby notified that the Provincial Registrar of the Western Province has, under the proviso of section 7 of the Ordinance No. 1 of 1895, appointed Mr. H. G. Loos, Deputy Registrar of Deaths of Locality No. 3 in the town of Colombo, to act as Registrar of Births of the same locality for six days from November 25, 1897. during the absence of the Registrar, Mr. J. W. A. WRIGHT, on leave. His office to be at No. 11, Darley road, Maradana.

P. ARUNACHALAM, Acting Registrar-General.

Registrar-General's Office, Colombo, November 29, 1897.

#### GOVERNMENT NOTIFICATIONS.

T is hereby notified for general information that under the provisions of section 9 of the Ordinance No. 4 of 1886, His Excellency the Governor has been pleased to appoint Friday, the 10th day of December, 1897, to be a Bank Holiday.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office, Colombo, December 3, 1897. E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

N accordance with articles (c) and (d) of the Amended Government Minute dated December 7, 1894, it is hereby notified that the rate of exchange which ruled on November 30, 1897, was-1s.  $3^{1}_{4}d$ .

Audit Office, Colombo, December 3, 1897. T. TAYLOR, Auditor-General.

T is hereby notified that an examination under the Regulations of August 26, 1891, for gentlemen in the Civil Service will be held in the Council Chamber on Monday, January 17, 1898, at 11 o'clock A.M.

The viva voce examination in the native languages for officers in the Public Works Department will be held at the same time and place.

Candidates are requested to send in their names not later than the 31st instant.

Gentlemen in the Civil Service should state in their applications whether they are presenting themselves for the first or second examination, and whether they intend taking up the Sinhalese or Tamil language.

By His Excellency the Governor's command,

Colonial Secretary's Office, Colombo, December 1, 1897. · E. NOEL WALKER. Colonial Secretary.

T is hereby notified for general information that 115,182 acres of surveyed lands are available for sale in the under-mentioned Provinces:-

In the Western Province, 11,953 acres, in lots varying in extent from 3 acres to 2,115 acres, situated chiefly in the Hewagam and Siyane korales of the Colombo District and Pasdun korale east and west and Rayigam korale of the Kalutara District, consisting of forest, chena, and jungle land.

In the Central Province, 1,702 acres, in lots varying in extent from 1 acre to 84 acres, situated in the Kandy and Matale Districts, and composed chiefly of jungle, chena, and patana lands.

In the Southern Province, 18,758 acres, in lots varying in extent from 31 perches to 90 acres, situated in the Hambantota District, consisting of paddy fields, chena, garden, and jungle land.

In the Eastern Province, 9,406 acres in lots varying in extent from 93 perches to 554 acres,

situated in the Trincomalee District, consisting of garden lands and paddy lands.

In the North-Central Province, 10,270 acres in lots varying in extent from three perches to 180 acres, distributed throughout the Province.

In the Province of Uva, 13,936 acres, in lots varying in extent from 8 perches to 96 acres, situated in the Yatikinda division, and consisting of patana, chena, and paddy fields.

In the Province of Sabaragamuwa, 49,153 acres, in lots varying in extent from 13 perches to 85 acres, situated in the Ratnapura and Kegalla Districts, consisting of forest and chena land.

Further particulars regarding these lands can be obtained on application to the Government Agents of the respective Provinces.

By His Excellency the Governor's command,

Colonial Secretary's Office. Colombo, August 20, 1897. E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

N continuation of Gazette notice dated August 20, 1897, it is hereby notified for general information that 7,333 acres of surveyed lands are available for sale in the under-mentioned Provinces:-

In the Northern Province, 6,417 acres, in lots varying in extent from 3 perches to 560 acres, situated chiefly in the Jaffna, Mullaittivu, and Mannar Districts, consisting of waste and scrub jungle suitable for chena, tobacco, palmirah, cocoanut, and paddy cultivation.

In the Central Province, 916 acres, in lots varying in extent from 5 perches to 253 acres, situated in the Walapane and Kotmale divisions of the Nuwara Eliya District.

Further particulars regarding these lands can be obtained on application to the Government Agents of the respective Provinces.

By His Excellency the Governor's command,

Colonial Secretary's Office, Colombo, October 15, 1897.

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

THE following rules framed by the proprietors of lands under the Tissamaharama Irrigation Works in the District of Hambantota, Southern Province, under clause 26 of the Irrigation Ordinance, No. 23 of 1889, have been approved by the Governor in Executive Council, and are hereby published for general information.

By His Excellency's command

'Colonial Secretary's Office, Colombo, November 26, 1897. E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

#### Rules above referred to.

1. Cultivation of the lands under the Tissamaharama Irrigation Scheme shall be

confined to the maha and the yala harvests.

2. Cultivation for the yala harvest shall commence on March 15 and shall terminate on May 30. Cultivation for the maha harvest shall commence on September 15 and shall close on November 30. The Assistant Government Agent may grant an extension in special cases in the maha season only not exceeding fifteen days.

3. The distribution of water from any tank under this scheme shall be regulated by

the guardian upon requisitions from the duly elected irrigation headman of such tank.

4. The subsidiary channels shall be maintained in good order by the proprietors whose lands are irrigated from them. It shall be the duty of the irrigation headman to call upon the proprietors who are benefited by such channels to clean the same before March 1 for yala cultivation and September 1 for maha cultivation in each year, the proprietors who are benefited being bound to obey the orders of the irrigation headman.

5. It shall be compulsory on every proprietor to construct a channel of sufficient capacity to lead the water from the main channels through his own lands to that of his neighbours adjoining. The course of such channels shall be determined by the irrigation

- Seven days before the cultivation for each harvest commences it shall be the duty of cattle owners to construct pounds and to confine cattle used for ploughing or other agricultural purposes. All cattle not so employed shall be removed to grazing grounds at a distance of at least 3 miles from the cultivated fields. Any cattle not so removed must remain tethered.
- No person shall interfere with the flow of water in any sluice fixed in any tank. 8. No person shall interfere with the flow of water in any channel or water-course without the permission of the irrigation headman. This rule does not apply to the main
- channels in which no dams may be constructed.

  9. The cultivators shall put up fences and watch huts for the protection of their fields according to the orders of the irrigation headman, and such fences and huts shall be kept in order by the cultivators on whose fields such fences and huts are until the whole of the crop of that farm or tract of fields be reaped and secured. In case any field required to be fenced is not cultivated, it shall be the duty of the proprietor of such field to put up the necessary fence. In case of his default the irrigation headman shall have the fence put up at his own expense, the cost of the work being recovered from the proprietor as provided for in the principal Ordinance.

  10. The managers of fields shall within fifteen days after commencing operations.

furnish the irrigation headman with a list of persons whom he proposes to engage as goiyas, showing the extent which each man undertakes to cultivate.

11. The managers of fields shall settle with the goiya in the field itself immediately after the harvest.

12. No substitute for a goiya shall be allowed unless such substitute is approved of by the manager of the field with the knowledge of the irrigation headman.
13. The irrigation headman shall be paid a remuneration of 3 kurunies of paddy for

every amunam's extent sown during each harvest.

14. The irrigation headman shall grant receipts in acknowledgment of the remuneration referred to in the above rule.

ජුලකම්ානතු සම්බුනිව පණවනලද වම් 1889යේ 23 වෙනි ආඤුපණනේ 26 වෙනි වගන්තිය සටහේ **දකුණුදිශාවේ හ**ම්බන්තොට දිස<u>ත</u>ුක්කුවේ තිසසමහරාමේ ඉඩම් අයිතිකාරයින් විසින් එහි ජල කමානත සම්බනාව සාදගන්නාලද මෙහි පහත සඳහන්වෙන නියෝග, නීතිදයක මනතුිසභාමව මයතුණය ඇතුව ගරුතර අණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේ විසින් ඒත්තුගන්නාලදුව, පොදුජනයාගේ දනගැන්ම පිණස මෙසින් පුසිඩකරණු ලැබේ.

ගරුතර ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ ආඥුව ලෙස,

(අත්සන්කළේ) ඊ. නොඑල් වාකර්, මහිසෙකුතාරිස් ම්ම්හ.

වීම 1897 ක්වූ නොවැම්බර් මස 26 වෙනි දින කොළඹ මහ සෙකු තාරිස් උන් නාන් සේ ගේ කන් තෝරු මිව්දිය.

ඉහත සඳහන් නිශයා්ග.

තිසසමහරාමේ ජලකණීාන්ත සටහේ <sub>ඉ</sub>ඩම් වැඩකිරීම සල්මාස් දෙමෝසමට පමණික් <sup>වි</sup>ටිශ යුතුය.

- 2. යල් වැඩකිරීම මාර්තු මස 15 වෙනි දින පටන්ගෙණ මැයි මස 30 වෙනි දිනදී අවසාන විය යුතුය. මාස් වැඩකිරීම සැප්තැම්බූ මස 15 වෙනි දින පටන්ගෙණ නොවැම්බූ මස 30 වෙනී දින අවසානවෙන්ට ඕනෑය. පහලොස් දවසකට වැඩිනොවන වැඩිදුර කාලයක් මාස්මෝසමේදී පමණක් (විශේෂ පුභාවනහි) දීම උපඒජන්තඋන්නාන්සේට පුළුවන.
- 3. මේ කම්මාන්ත සටතේ සම වැවකින් වතුර බෙදදීම නිසිසාකාර තෝරාගණුලැබූ එම වැව් සම්බණ ගොයිතැන් වැඩිදිසුණුක්රීමේ මූලාදනිසා විසින් දේනලද ඉල්ඵම්පතු පිට වැව් භාරකාරයා විසින් යෝගෘවූ පරිද්දෙන් කරණු ලැබේ.
- 4. අතු ඇලවලින් වතුර ලබන්නාවූ ඉඩම් අසිතිකාරසින් විසින් ඇලවල් හොඳකාරයට තබාගන්ට ඕනෑය. එක එක අව්රුද්දේ යල වැඩක්රීම පිණිස මාර්තු මස 1 වෙනි දිනට මත්තෙන්ද මාස්වෑඩ ක්රීම සඳහා සැප්තැම්බු මස 1 වෙනි දිනට පුථමද, ඒ ඇලවල් සුඩකරණ්ටයසි ඒවාසින් පුයෝජන ලබන ඉඩම්කාරසින්ට නියෝගක්රීම ගොසිනැන් වැඩිදියුණුක්රීමේ මුලාද නියාගේ යුතු කමය. ගොසිතැන් වැඩිදියුණු ක්රීමේ මුලාද නියාගේ නියෝගවලට ක්කරුවීමට පුයෝජන ලබන ඉඩම් අසිතිකාරයෝ බැඳි සිටිනි.
- 5. තමුන්ගේ ඉඩම හරසින් ඊට යාව තිබෙන අසල්වාසියාගේ ඉඩමට මුදුන් ඇලෙන් වතුර ගැණිම පිණිස සෑහෙන පුමාණයේ ඇලක් සැදීමට ඉඩම් අසිතිකාරයෝ සෑමදෙනාම බැඳී සිටින්. ඒ ඇලවල ුමාගීය ගොයිතැන් වැඩිදියුණුක්රීමම මුලාදැනියා විසින් නිශවයකරණු ලබනවා ඇත.
- 6. එක් එක් මෝසමේ ගොයිතැන් කිරීම පටත්ගන්ව හත්දවසකට පුථුමදෙන් ගාල් සාද සෑමට හෝ වෙන ගොයිතැන් වැඩපලට පාවිච්චිකරණු ලබන ගවයින් එහි ශාල්කිරීම සෑම හරක් අසිතිකාරසින්ගේම යුතුකමය. එසේ පාවිච්චිනොකරණලද සියළු ගවයින්ම වැඩකරපු කුඹුරුවලින් යටත්පිරිසයින් හැතැප්ම තුනක් දුර තණිබ්මවලට දක්කන්ව ඕනෑය. එසේ නොදක්කනලද ගව සින් දිගවෙල්ලේ නැවැත්විය යුතුය.
- 7. කොයි වැවකටවත් තබනලද කිසිම සොරොවුවකින් ගලායන්තාවූ වතුරට කිසිවෙක් විසින් බාධා නොකළ යුතුය.
- 8. ගොයිතැන් වැඩිදියුණුකිරීමේ මුලාදනියාගේ අවසරය නැතුව කිසි ඇලක හෝ වතුර පාරක වතුර ගලායෑම කිසිවෙක් විසින් බාධා නොකල යුතුය. අමුතු බඳින්ට අවසරනැති මුදුන් ඇලවලට මේ නියෝගය වලතු නැත.
- 9. ගොයිතැන් වැඩිදියුණුකිරීමේ මූලාද නිසාගේ ආඥ පුකාර ගොවීන් විසින් මූරපැලවල් සෑදීම සහ වැටවල් බැඳිමද ඔවුනගේ කුඹුරු ආරකෘව පිණිස කරන්ට ඕනෑය. එම වැට සහ මුර පැලවල් තිබෙන්නාවූ ඉඩම්වල ගොවීන් විසින් ඒ කුඹුරුයායේ නොහොත් ගොයිපලේ ගොයම් කපා එකතුකරගන්නාතුරු ඒවා හොඳුකාර පවත්වන්ට ඕනෑය. වැට ඕනෑවූ කුඹුරක් වැඩනුනත් ඕනෑ කරන්නාවූ වැට බැඳදීම ඒ කුඹුර අයිතිකාරයාගේ යුතුකමය. එසේ නොකළහොත් ගොයිතැන් දියුණුකිරීමේ මූලාද නියා විසින් ඔහුගේ වියදමෙන් වැට බන්දවා පුධාන ආඥුපණිනේ නියමවූ පරිද් දෙන් වැඩේට වූ වියදම ඉඩම අයිතිකාරයාගෙන් අයකරගන්නවා ඇත.
- 10. කුඹුරු විධිවධායකයින් විසින් ගොසිතැන් වැඩ පටන්ගෙණ පහලොස් දවසක් ඇතුලතදී ඔවුන් විසින් ගොවීන් මෙන් භාරගන්ට අදහස්කරණලද අයවඑන්ගේ නම් සහ එක එක අය විසින් වැඩකරන්ට භාරගෙණ තිබෙන බිම්තරමද අඩගු ලේඛනයක් සාද, ගොසිතැන් වැඩිදියුණුකිරීමේ මුලාදනියාට දෙන්ට ඕනෑය.
- 11. ගොයම් කපා පාගා අවකාශවූ කෙණෙනි කුඹුරේදීම කුඹුරු විධිවිධායකයින් විසින් ගොවියා සමග ගණුදෙනු බේරුම්කළ යුතුය.
- 12. ගොසිතැන් වැඩිදියුණුකිරීමේ මුලාදැනියාගේ දනගැණිම ඇතුව කුඹුරු විධිවිධායකයා ඒත් තුගත්තොත් මිස නැත්නම් ගොවියා වෙනුවට කෙනෙක් තබන්ට ඉඩනැත.
- 13. මෝසමක් පාසා වපුරනලද බිම්තරමේ අමුනක පුමාණයෙන් වී කුරුණ තුනක් බැඟින් ගොයිතැන් මුලාද,නියාට මාන්සිය වසයෙන් ගෙවියසුතුය.
- 14. ඉහතකී නියෝගයේ සදහන් ගාස්තුව භාරගැණිමේදී ගොවිතැන් වැඩිදියුණුකිරීමේ මූලාදනියා විසින් එය භාරගත් බවට කුසිනන්සි දෙන්ට ඕනෑය.

1889 ம் ஆண்டின் 23 ம் இலக்க " நெற்பயிற்செய்கைக் கட்டளேச்சட்டத்தின் 26 ம் பிரிவின்படி சென் மாகாணத்தில் அம்பார்கொட்டை டிஸ்ட்டி நிக்கைச்சேர்நத " திஸ்ஸம்சருமை நீர்ப்பாய்ச்சுசெய்கை" களின் கீழ் வுள்ள காணி உரித்தாளர்களால் செய்யப்பட்ட கீழ்காணுஞ் சட்டங்களே நீதிஸ்தாபனம்பண்ணுஞ் சபையின் ஆலோசணே அனுமதியுடன் உத்தம தேசாதிபதி அவர்கள் ஏற்கப்பட்டிருக்கின்றதை பொதுவாய் அறியப்படும் பொருட்டு இதனைல் பிரகடனஞ்செய்யப்படுகின்றது.

்தேசோதிபெதி மேகோத்**மர் அவர்**களினது கட்ட2ளயின்படி,

் கொளோனியல் செக்கார் ஒபிசில், கொழும்பு, 1897 ம் ஆண்டு கார்த்திகைமூ 26 ந் உ.

ஈ. கோவெல் உவாக்கர், கொளோனியல் செக்த்தார்.

#### மேற்சொல்லிய சட்டர்களாவன.

<sup>• 1. &</sup>quot;திஸ்ஸமகளுமை நீர்ப்பாய்ச்சுசெய்கை" மீன் நீழ்வுள்ள காணிகளின் வேளாண்மைசெய்கின்றது "மாகி"" யல்" இவ்விரண்டு காலங்களில் மாத்திரமாகவிருக்கும்.

- 2. "யல்" விளேவுகாலத்த வேளாண்கைம் பங்குனிமாசம் 15 க் தேதி தோவங்கி வைகாசிமாசம் 30 க் தே தி முடியவேண்டும். "மாச்" காலத்த வேளாணமை புரட்டாதிமாசம் 15 க் தேதி தாவங்கி கார்த்திகைமோசம் 30 க் தேதி முடியவேண்டும். "மாசி" காலத்தில் மாத்திரம் விசேஷமான கருமங்களில் 15 காளேக்கதிகப்படாத ஓர் கீடிய காலத்தை அரசாட்சி உதவி ஏஜன்முல் கொடுக்கக்கூடும்.
- 3. "இக்கீர்ப்பாய்ச்சு செய்கையின்" கீழுள்ள எக்குழத்தாலாவது கீர் பங்கீடுதலே தகுதியாய்த் தெரிக்து கொள்ளப்பட்ட அக்குழத்தின் கீர்ப்பாய்ச்சுத் தலேமைக்காறனின கேள்விப்பத்திரத்தின்படி "கார்டியனென்னுங்" குழக்கட்டுக்காவலைல் ஒழுங்குபடுத்ச வண்டியது.
- 4. த்ஃணையான வாய்க்கால்களால் வேளாண்மை செய்யப்ப 10 ம் சாணிகளின் உரித்தாளர்களால் அவ்வாய் க்கால்களே ஒழுங்காய் வைக்± வேண்டும். ஒவ்வொரு வருடத்திலும் "யல்" வேளாண்மை இவ்பைக்கிறதற்காக பங்குனிமாசம் 1 க் தேதிக்கு முன்பதாகவும், "மாசி" வேளாண்மை செய்கிறதற்கு புரட்டாசிமாசம் 1 ம் திகதிக்கு முன்பதாகவும் அவ்வாய்க்காலகளேச் சுததம்பண்ணும்படி அவைகளால் உபயோகத்தை அடைகின்ற காணி உரித்தாளர்களுக்குக் கட்டளேயிடுவது நீர்ப்பாய்ச்சுத் தலேமைக்காறனின் கடமையாகவிருக்கும். நீர்ப்பாய்ச்சுத் தலேமைக்காறனின் கடமையாகவிருக்கும். நீர்ப்பாய்ச்சுத் தலேமைக்காறனின் ஏவற்களுக்குத் தான்மைப்படுவதற்கு பிரயோசனமடையும் காணிக்காறர்கள் கட்டுப்பட்டிருக்குகிறுர்கள்.
- 5. அவரவர்காணிகளால் அடுத்த சாணிக்கு பிரதான வாய்க்காலால் தண்ணிரெடுக்கும்பொருட்டு போதி ய அளவையுடைய ஓர் வாய்க்காலேக் கட்டும்படி சகுல காணிக்காறாடுபரிலும் பலவர்தமாக யிருக்குகினறது. அவ்வாய்க்கால்களின் பாதையை நீர்ப்பாய்ச்சுத தலேமைக்காறளுல் குறிக்கப்படும்.
- 6. ஒவ்வொரு காலத்தினும் வேளாண்மை செய்கையைத் தவர்க்கம்பண்ண ஏமு நாளேக்குமுக மாட்டுப்ப ட்டிகளேக்கட்டி உழுகையில் வேஃலைசெய்கின்ற அல்லது மற்றும் பயிற்ச்செய்கைக்குரிய வேஃலகளுக்குப் பாவிக்கப்ப பிகின்ற மாடுகளே அப்பட்டிகளி லடைக்கப்படுவது மாடுகளுடையோர்களின் பேரில் கடமையாகல்ருக்கின்றது. அப்படி வேஃலக்குடபடாத சகல மாடுகளே வேளாணமை வேஃ செய்யப்பட்டிருக்கும் வயல்சளில் நின்றும் 3 மயி அக்கப்பால் மேயும் நிலங்களுக்கு அசற்றவேண்டியது, அப்படி அகற்றப்படாத எம்மாடுகளேயாவது மேயக்கட்டி வைக்க வேண்டியது.
- 7. **எ**க்குழத்**துக்காவது வைக்**கப்பட்டிருக்கும் எக்கீர் **தா**ம்பலாலாவது ஓடும்கீரை ஒருவராவது தடைசெ ய்யப்படாது.
- 8. **ரீர்**ப்பாய்ச்சுத் த**ல**மைக்காறனின் உத்தரவின**றி** எவ் வாய்க்காலா லல்லது நீரோட்டத்தால் ஓடும். **நீரை ஒருவராவ**து தடைசெய்யப்படாது. அணேகள் கட்டக்கூடாத பிரதான வாய்சுகால்களுக்கு இச்சட்டம் வள**ங்கா**த.
- 9. நீர்ப்பாழ்ச்சுத் தல்மைக்காறனின் கட்டளேப்பிரகாரம் பயிழிடுவோர்களுடைய வயற்களின் இரச்சிப் புச்காக அவர்கள் காவற்குடிகளேச் கட்டவும் வேலிகளேப்போடவும் வேண்டும். இன்னம் அவ்வேலிகளும் காவ. ந்குடில்களும் இருக்கு இன்ற காணிகளின் பயிரிடுவோர்களால் வயற் கம்மத்தின் முழுப்போகத்தையும் மெட்டி முடியும் வரையில் அவ்வேலிகளேயும் காவற்குடில்களேயும் ஒழுங்காய் வைக்கவேண்டும். அப்படி வேலிபோட வேண்டிய இயேதும் வயலில் வேளாண்மை செய்யா துபோகுவ், தேழ்வையாகிய வேலியைக் கட்டிக்கொடுப்பது அவ்வயலே உடையோர்பேரில் கடமையாகவிருக்கும். அப்படி செய்யா துபோகுல் நீர்ப்பாய்ச்சுத் தலேமைக்கார குன் அவரின் சிலவைக்கொண்டு வேலியை கட்டுவித்து பிரதான கட்டிளேச்சட்டத்தில் ஏர்ப்படுத் தியிருக்கும் பிரகாரம் அவ்வேலிக்காகச் செய்யப்பட்ட சிலவை காணியை உடையவரிடத்தா லறவுபீண்ணப்படும்.
- 10. உயற் முகாமைக்கோறர்களால் வேளாண்மை தூவங்கி 15 நாட்குள் அவர்கள் "கொய்யர்கள்" அல் லத உலவர்களாக இயேர்ப்படுத்துகிறதற்கு நாடுகின்ற பெயர்களின் நாமங்களேயும் ஒவ்வொரு "கொய்ய" ரும் பயிரிடுவதற்குப் பாரமெடுத்துவிருக்குக் தறப்பாட்டையுள்கொன்ற டூவார் இடாப்புப்பத்திரம் நீர்ப்பாய்ச்சுத் தலே மைக்காறனுக்குச் செப்பவேண்டியது.
- 11. வேளாண்மையை வெட்டி பிரித்தவுடன் வயலிற்றுனேவைத்து முகாமைக்காறர்களாற் கொடுக்கல் வாங்கல்களே " சொய்யன" (உலவன்) வுடா தீர்த்துக்கொள்ள வேண்டியது.
- 12. **கீர்ப்பா**ய்ச்சுத் தலேமைக்காறனறிய வயல் முகாமைக்காறனுல் ஏர்த் துக்கொள்ளப்பட்டாலொழிய இல்லா தபோனுல் "கொய்யனி" ன் பதிலுக்கு வேருருவரை வைக்க யிடையில்லே. .
- 13: ஒவ்வொரு விளேவில் விதைக்கப்பட்ட ஒவ்வொரு அமணத் தறப்பாட்டால் மூன்ற குறுனி கெல்ல கீதம் பிர்தி உபகாரமாக கீர்ப்பாய்ச்சுத் தலேமைக்காறனுக்குக் கொடுக்கவேண்டியது.
- 14. மேற்சோல்லிய சட்டத்தில் தாட்டிய பிரதி உபகாரத்தை நீர்ப்பாய்ச்சுத் தஃமைக்காறன் பாரமெடு க்கும்பொழுது அவர்கள் பற்றுச்சேட்டுகள் கொடுக்கவேண்டியது.

# MISCELLANEOUS DEPARTMENTAL NOTICES.

·	<u> </u>
DUBLICATIONS FOR SALE at the Government	Rs. C
Record Office, Colombo :—	Regulations under the Merchandise and Trade Marks Ordinance (No. 13 of 1888) 0 1
LEGISLATIVE ENACTMENTS, REVISED EDITION.	Marks Ordinance (No. 13 of 1888) 0 1 Petroleum Rules, 1896 0 1
• Rs.	
Vol. I., 1799 to 1882.—Bound in leather 7	Regulations, &c. (where available) for every 8
Unbound 5 5	
Vol. II., 1883 to 1889.—Bound in leather 7 5	
Unbound 5 5 Vol. III., 1889 to 1894.—Bound in leather 7 5	7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7
Unbound 5 5	
New Series.	Epitome of Proclamations, Notifications, &c., pro-
Vol. IV., Part I., 5 of 1894 to 3 of 1895 0 7	5 mulgated during 1895 0 4
, 02, 2 , 2	O   Colonial Office Lists (annual) 4
Vol. IV., Part III., 5 of 1896 to 3 of 1897 1 1	5 Ceylon Civil Lists (annual) 1. 1 Ceylon Blue Books (annual) 10
OLD EDITION.	Administration Reports (annual), bound volumes 10
Old Volume I.	Do. single reports each 4 pp. 0
All Proclamations, Regulations, and Ordinances	Sessional Papers, bound volumes 10
in force in the Colony on 12th January, 1870 15	Do. single papers each 4 pp. 0
Old Volume II.	Index to Sessional Papers, 1855 to 1894 0 3
Part From To	Customs Annual Returns 1 Customs Tariff 0 10
	0 Customs Regulations 0 20
2 10 of 1871 — 28 of 1871 1	0   Census of Ceylon, 1891 12 (
	Dr. Müller's Report on Inscriptions of Ceylon:-
	Text 5
4 4 4 1000 9 4 1000	$\begin{bmatrix} 0 \\ 0 \end{bmatrix}$ Plates 5
.7 4 if 1076 f af 1077 1 i	Architectural Remains of Andradhapura (with
· 8 5 of 1877 — 8 of 1877 0 5	Places), by J. G. Smither, F.R.L.D.A.
- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	0 In boards 40
	In cloth 60 (Return of Architectural and Archæological
11 1 of 1879 — 15 of 1879 1	Remains and other Antiquities in Ceylon 1 20
Old Volume III.	
	Reports on the Archæological Survey of Ceylon:
- 1000	Kegalla District
3 1 of 1882 — 16 of 1882 1	Anuradhapura (I.) 0 56
4 1 of 1883 — 18 of 1884 3	160
5 19 of 1884 — 11 of 1885 1	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Old Volume IV.	$D_0$ . $(\overline{V}.)'$ $\overline{2}$ 25
	$0 \mid D_0$ , $(VI)$ $2 \mid 0$
2 9 of 1886 — 7 of 1887 1	0 . Do. (VIÍ.) · 4 0
3 8 of 1887 — 2 of 1888 0 4	_ <b>!</b>
4 3 of 1888 — 15 of 1889 2 7	
Old Volume V.	Original Pali Text, Part I 7 50
1 16 of 1889 — 8 of 1890 0 8	Do. Part II 7 50 Sinhalese Translation, Part I 5 0
2 9 of 1890 — 1 of 1891 0 4	Do Part II 5 8
3 2 of 1891 — 8 of 1892 0 9	Wijesinha's English Translation of Part II.
4 9 of 1892 — 28 of 1892 0 6	with Turnour's Translation of Part I 7 50
5 1 of 1893 — 4 of 1894 0 5	THE Manawansa Tika, with Manawansa Lan,
	bound in stiff covers 7 50
Special Editions of the following, with Tables of	Do. do. unbound 6 50 Saddharmalankaraya 2 0
Sections and Indices, in paper covers, are	Extracts from the "Pujawaliya" (English) 1
obtainable :— The Penal Code (2 of 1883) 2	Do. do. (Sinhalese) 0 75
	Nitinighanduwa, English 1
The Courts Ordinance (1 of 1889) 0 5	Do. Sinhalese 1 0
The Civil Procedure Code (2 of 1889) 5	Moggallana Panchika Pradipa
The Penal Code, in Sinhalese or in Tamil 1	The Tesawalamai 0 50
The Criminal Procedure Code, in Sinhalese	The Cross Cole Pure in composition with the
The Evidence Act, with Index (14 of 1895) 0 6	Cultivation of Coffee Observations by Mr. E
The Evidence Act, with Index (14 of 1895) 0 6	Ernest Green (illustrated) 1
The set Online and Set of the set	The Flora of Ceylon, by Dr. Trimen:-
Books of Ordinances passed in the following Sessions (old Quarto Edition) can be had, price	Parts I. and II. combined (with plates) 38 50
Re. 1 each:—1836, 1842, 1843, 1846, 1848, 1849,	Part III. (with plates) 20 Coccanut Cultivation (in Sinhalese) 0 50
1850, 1851, 1854, 1855, 1856, 1857, 1860, 1863-4,	100000000000000000000000000000000000000
1866-7, 1867-8, 1869-70, 1870-1, 1872-3, 1873.	Lapidarium Zeylanicum 31 50 Lepidoptera of Ceylon, in 13 Parts, with coloured
Separate copies of Ordinances in English (where	plates each part 14 50
available, and, where translations have been	Dravidian Comparative Grammar 13
published, in Sinhalese and Tamil) may be	Pali Grammar 5 0
obtained at 5 cents for every 8 pages or portion	Glossary of Native Words occurring in Official
thereof. Municipal Councils' Ordinance, No. 7 of 1887 0 5	Documents (second edition) 0 50
Accompany to an accompany to the total transfer of the transfer of the total transfer of the transfer of	U Do. (third edition) 0 30

Catalogue of Pali, Sinhalese, and Sanscrit, Manu	- R	s. c.
scripts in Temple Libraries		jōυ
Alwis's Descriptive Catalogue of Sanscrit, Pali,		
and Sinhalese Works	. 5	0
Rules of the Public Service Mutual Guarante	е	
Association		10
Ramanathan's Reports, 4 vols each vol	. 22	0
Reports of the Temple Lands Commissioners		
1857 to 1865	΄. α	50
Papers relating to Buddhist Temporalities, 1876		_
Itinerary of Ceylon Roads:-	•	
Part IIMinor Roads (1888), with Map	. 5	6 0
Do. do. without Map		
Gazetteer of the Western Province	. č	50
District Manuals :-	, ,	
Mannar, by the late W. J. S. Boake, c.c.s	. 1	•0
Uva, by H. White, c.c.s	. 2	50
Nuwara Eliya, by C. J. R. Le Mesurier, c.c.s	. ถึ	0
Vanni Districts, by J. P. Lewis, c.c.s	5	0
Register of Books printed in Ceylon and registered	ě	•
under Ordinance No. 1 of 1885;-	-	
Part I., 1885-88	1	25
Part II., 1888-92		40
• Part III., 1892-94		50
Tables for calculating Pensions under the Widows		
and Orphans' Pension Fund		25
Exchange Compensation Tables	-	50
Pybus's Mission to Kandy		50
* ************************************	,	-
Application for any publication in the above List	eho	uld

Application for any publication in the above List should be made to the Government Recordkeeper, at the Colonial Secretary's Office, Colombo, and should be accompanied by payment in advance.

Payment should be made by Post Office Order, Govern-

ment Draft, or uncrossed Cheque on a Colombo Bank. Stamps will not be accepted in payment.

J. J. THORBURN, February, 1897. Acting Government Recordkeeper.

CEALON GOVERNMENT GAZETTE is published every Friday at the Government Printing Office, Colombo.

The Subscription, Rs. 3 per quarter, is payable in advance, and can only be booked to terminate at the end of a quarter. Single copies, when available, 25 cents each.

Charges for approved Advertisements, payable in advance

J ,	zavo vobamoono, p	again be	COCC	vunco.
		. 1	ts.	æ,
A column	***	•••	7	50
Two-thirds of a co	olumn	***	5	0
Half a column				
For small notices	not exceeding	20 lines		
(9 words as a re	ule to the line)		2	50
Second and third	insertions (conse	cutive), ty	vo-	thirds
and one-half, r	espectively, of t	he above	rat	es.
Cheques on outstati	on Banks must i	nclude usi	ıal	Bank
mmission .	_	_		

Advertisements should reach the Government Printer before noen on Thursday...

THE NEW LAW REPORTS, issued by authority. Subscription, Rs. 10 per volume of twelve parts, payable in advance to the Government Printer.

Back Numbers and Volumes of THE SUPREME COURT CIRCULAR (publication of which was discontinued on December 31, 1891) are also on sale at the Government Printing Office, as follows :-

•	•		Rs.	c.
	••		3	25
Volumes II. to IX., each		••••	6	50
Separate Numbers, each.	••	•••	0	25

For all other Government Publications application should be made to the Recordkeeper, at the Government Record Office, Colombo.

G. J. A. SKEEN. Government Printer.

THE "KEW BULLETIN" of miscellaneous information is issued as an occasional publication from the Royal Gardens at Kew.

It contains notes on the economic products of plants which have been made the subject of particular study and investigation at Kew, and it is intended to be a means of communication to persons interested in Botanical subjects

and products in India and the Colonies.

The "Bulletin" is published in London by Messrs. Eyre & Spottiswoode. East Harding street, Fleet street, E. C., and 32, Abingdon street, S.W., and it may be obtained

directly from them or through any Bookseller.

Price 4d. per copy. By post: 5d. per copy.

Back numbers, previous to January, 1893, 2d. per copy when available.

The price of the Annual Volume of the "KEW BULLETIN" for each year, with rates of postage, is as follows:-

Year.		P	rice.		Ur	ce (in ited gdom.	F	ig Posta oreign a Colonial	nd
		8	đ.	•	8.	d.		s. d.	
1891 •	•	3	0		3	44		3 61	,
1892	***	3	0	•	3	4 រឺ	•••	3 6i	
1893 -	٠	. 3	0	•••	3	41	•••	3 61	
1894		3	Ō	•••	3	41	•••	3 7	
1895	•••	3	0	•••	3	$\overline{4}$	•••	3 6	

The Annual Volumes for 1887 to 1890 are out of print and cannot now be supplied.

The Index to the first five volumes, being Appendix IV.,

1891, may be had separately, price 2d.

The Bulletin is also sold by John Menzies & Co., of Edinburgh and Glasgow, and Hodges, Figgis & Co., Limited, of Dublin.

. Colonial Secretary's Office, Colombo, October, 1896.

THE Colonial Store will be closed for issues from December 15, 1897, to January 5, 1898, inclusive.

JNO. ROOT. Colonial Storekeeper.

Colonial Store, Colombo, November 29, 1897.

A GENERAL MEETING will (D.V.) be held on Monday, December 20, at 4 P.M., in St. Andrew's Church, for the purpose of electing Trustees and other office bearers for the ensuing year.

H. PERERA, Gampola, November 19, 1897. Honorary Secretary.

·MEETING of the Members of All Saints' Congrega-A tion will be held in the vestry at 4 P.M. on December 28, 1897, for the purpose of electing Trustees for All Saints' for the ensuing year.

ABRAHAM DIAS. Incumbent of All Saints'. November 24, 1897.

NOTICE is hereby given that in pursuance of the 7th clause of Ordinance No. 5 of 1864, a Meeting of the Congregation of Christ Church, Kurunegala, will be held in the vestry on Sunday, December 19, 1897, at 6 P.M., for the purpose of electing Trustees for the ensuing

W. J. P. WALTHAM.

Kurunegala, November 24, 1897.

MEETING of the Congregation and Seatholders of Holy Trinity Church, Nuwara Eliya, will be held in the vestry thereof on Friday, December 31, for, the purpose of electing Trustees for 1898.

J. E. B. BRINE,

OTICE is hereby given that a Meeting of the Subscribers to the funds of St. John the Baptist's Church, Kegalla, will be held at the Church on Saturday, December 18, 1897, at 4 P.M., in accordance with Ordinance No. 12 of 1846, to elect three Trustees for the year 1898.

Kegalla, November 25, 1897.

G. LIESCHING, Incumbent

MEETING of the Congregation of St. John's Church, Kalutara, will be held in the vestry of the Church on Thurs lay, December 23, 1897, at 5 P.M., to elect Trustees for the ensuing year.

> L. E. Cox, Incumbent.

Beturn of Immigrants and Emigrants at the Port of Colombo during the Week ended December 1, 1897.

Men. Women. Children. Infants. Total. Immigrants 894 ... 228 ... 152 ... 84 ... 1,358 (estate coolies) Emigrants (all classes) ... 1,167 ... 175 ... 29 ... 28 ... 1,399° \* Of these, 622 were estate coolies.

> J. DONNAN. Master Attendant.

Statement of Arrivals and Departures of Coolies during the Month of October, 1897.

Por	ts.	Arı	ivals.	Dera	rtures.		róm the ment of		
Co	omi	50.			_	A	rrivals.	Dep	artures.
$\mathbf{Men}$			4.478	•	4,535	•••	73,903	•••	56,233
Wom	en	•	934		846		19,336	•••	15,601
Child	lren		753	•••	166	• • •	15,584		10,703
- Ne	gom	bo.		•			•		•
•Men					<u></u>		203		197
Wom	en	٠	_	•	~	•••	26		· 25
Child					<b>—</b> `		2	•••	13
· Pes			-						
Men			565		939 ·	•••	15,987		6,557
Wom	en		149	•••	180		4,811	• • • •	1,244
Child	ren		48	••	47	•••	1,474	•••	322
	nka						,		
Men		•			-		1,448		2,269
Wom	en	•••	_				404		509
Child	ren	•••	_		. —-	•••	112		155
•		٠			***************************************			•	
To	tal	•••	6,927		6,713	1	33,290		93,828
			stoms, 25, 189			L Pri	ncipal (	. Li Colle	ctor.

N pursuance of the provisions of section 11 of the Ordinance No. 2 of 1895, intituled "An Ordinance to consolidate and amend the Laws relating to the Registration of Marriages other than the Marriages of Kandyans or of Mohammedans," I, Ponnambalam Arunachalam Acting Registrar-General of Ceylon, do hereby notify that the undermentioned buildings, used as places of public Christian worship, have been duly registered for the solemnization of marriages therein :

Ņo.	Date of Registration.	Description.	Situation.	Minister, or Proprietor, or Trustee.	Religious Denomi- nation on whose behalf the Building is registered.
37	Nov. 30, 1897	Chapel	Amirtakali, Manmanai pattu, Batticaloa Dis- tričt	Rev. Joseph West, Minister	Wesleyan Methodist
<b>38</b>	Do.	The Church of Infant Jesus	Pallimunai, Mannar East, Mannar District	Rev.W.M. Talaya- ratne, Minister	Independent Ca- tholic Mission of the Church of Antioch
	Registrar-General Colombo, Noven			P. AR Acting Re	UNACHALAM, egistrar-General.

#### TENDERS. NOTICES CALLING FOR

SEALED Tenders, marked on the envelopes "Tender for the Conveyance of Mails," will be received at the Postmaster-General's Office up to 12 o'clock noon on Monday, December 13, 1897, for the under-mentioned services, from March 1, 1898, to December 31, 1902.

The tenders must be made in duplicate.

The original is to be forwarded by the tenderers direct to the Postmaster-General, while the duplicate shall be sent on the same day to the Hon, the Auditor-General.

For the conveyance of mails between Matale and Jaffna

by coach drawn by two horses, once daily each wav.

For the conveyance of mails between Dambulla and Trincomalee by mail cart drawn by a pair of bullocks, once daily each way.

The hours of arrival and departure of the coaches to be fixed from time to time by the Postmaster-General.

The successful tenderer must be prepared at any time during the continuance of this contract, and after reasonable notice, to substitute a coach drawn by two horses in place of the double bullock coach between Dambulla and Trincomalee, if required to do so by the Postmaster-General.

Tenderers must state in their tenders the increased subsidy which they will claim for the substitution of a horse coach on this line.

Tenderers are also required to state in their tenders the rates at which they will be prepared to convey passengers by horse coach between Dambulla and Trincomalee, and the number of passengers to be conveyed in each coach per trip.

Alternative tenders for working the section between Elephant Pass and Anuradhapura with bullocks may be

furnished...

The tenders must be made upon forms which will be supplied on application to the Postmaster-General, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognized form.

Any alterations in a tender must bear the initials of the tenderer or tenderers, otherwise it will be rejected.

A deposit of Rs. 400 will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature to the contract.

Security to the amount of Rs. 3,000 will be required. From this sum the Postmaster-General will meet the cost of carrying on the service when he may deem it to be necessary to incur expenditure on account of the contractor's failure to comply with the conditions of the

Security must be completed by February 15, 1898, by

the deposit of the above amount in cash.

The person whose tender is accepted will be required to bear the expense of having the security bond prepared for the due performance of his contract, which bond will be subject to the approval of the Attorney-General, but

may be drawn by the tenderer's own lawyers.

The contractor will be liable to a fine not exceeding Rs. 20 a day for using or allowing to be used for the service in any coach run by him under this contract a horse, bullock, or vehicle which has been condemned by the Postmaster-General or any of his Assistants, or by an Inspector of Coaches.

All vehicles and horses, carts, and bullocks intended to be used in this service must be approved by the Postmaster-General or his Assistants. Horses under 41 hands will not be accepted for use in any coach to be

run under this contract.

A penalty not exceeding Rs. 50 will be imposed by the Postmaster-General or by any of his Assistants on the contractor for carrying in his coach more passengers than are allowed by the terms of the license.

Extra coaches must be supplied at all times, when

required, without any charge.
Fines will be imposed by the Postmaster-General for

all days and irregularities.

The Government reserves to itself the right of rejecting, without question, any tender or any portion of a

Any tender which may be accepted will be subject to such modification as may become necessary in the opinion of the Postmaster-General owing to the construction of fresh railway lines.

In case of repeated delays or irregularities the contract

will be cancelled.

Further particulars can be obtained on application at the Postmaster-General's Office, Colombo.

> C. E. D. PENNYCUICK, Postmaster-General.

Postmaster-General's Office. Colombo, November 15, 1897.

Couract for supply of the under-mentioned articles for the use of Government from January 1 to December 31,

Mee piles, 8 ft. to 12 ft. long, 10 to 12 in. diameter

Doon or hora spars, 30 ft. to 40 ft. long, 10 to 15 in. diam.

Do. 40 ft. to 50 ft. long, 10 to 15 in. do.

Do. 50 ft. to 60 ft. long, 16 to 20 in. do.

Hora logs 40 ft. by 12 in. by 16 in. and under

Do. 40 ft. by 16 in. by 16 in. do.

Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Colonial Storekeeper and the duplicate to the Hon the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

#### Deposit for tender forms, Rs. 25.

A deposit, as noted above, will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits

will be returned upon signature of contract.

3. The deposit must be made at the Treasury or Kachcheri, and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the form of tender as his authority for

making the issue.

4. No tender will be considered unless it is on such printed forms—to be obtained at the Office of the Colonial Storekeeper-and unless accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become sureties for the due fulfilment

of the contract.

5. The amount of security to be given, and all other necessary information, can be ascertained on application

at the Colonial Storekeeper's Office.

6. The person whose tender has been accepted by Government will be required to bear the expense of having security bonds prepared for the due performance of his contract, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderer's own lawyers, in which case the name or stamp of the Proctor who drafted the bond should be affixed to the document. But if a contractor submits a security bond which does not bear the name or stamp of the lawyer who drafted it, he will be required to pay a fee of Rs. 10.50 to the Attorney-General for approving

each bond.
7. The security bond should be furnished immediately on acceptance of tender being notified.

•

8. All alterations or erasures in tenders should bear the initials of the tenderers, otherwise the tenders will be treated as informal and rejected.

The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

> JNO. ROOT, Colonial Storekeeper.

Colonial Store, Colombo, November 26, 1897.

SEALED Tenders, marked on the envelopes "Tender for Supply of Materials," will be received up to noon on Monday, December 20, 1897, from persons willing to contract for the under-mental service:—

For supplying materials for the use of the Public Works Department, Province of Sabaragamuwa, at the following districts during the year 1898 :- .

#### Description of Articles.

Arecanut trees, each Bamboos, each Baskets, rattan, each Cocoanut oil, per gallon Charcoal, per bushel Cadjans, per hundred Coir rope, per cwt. Ceiling cloth, per yard Talipots, per hundred Gunny bags, second-hand, each Indigo, per lb.
Kerosine oil, per gallon
Lime, boiled, per bushel
Lime, slaked, per bushel Man grass, per 100 bundles, 6 ft. in circumference
Illuk grass, do. do.
Batta leaves, per 100 bundles, 6 ft. in circumference
Pampay, do. do. Pampay, do. do. Shingles, 22 in., per 1,000 of approved timber Straw, per 100 bundles

Disks alon 9 in. by 43 in. by 3 in., per 1,000 Bricks, slop, 9 in. by 41 in. by 3 in., per 1,000 Tiles, 15 in. half-round, per 1,000 Ridge hip tiles, per 100 Beeswax, per lb.

Bluestone per lb. Bluestone, per lb. Tape, per yard Jungle rafters, 3 in. diameter, each Jungle posts, 5 in., each Jungle warichchies, per 100 Kitul spouts, per ft. run Timber, jakwood in scantlings, per cubic ft. Gum Arabic Glass panes, per square ft. Candles, per lb. Matches, per box

#### Places to be delivered at:

Ratnapura District.—Kuruwita; Ratnapura, Kurugan-modara, Madampe, Pelmadulla, Balangoda, Bilihul-oya, Rakwana, Godakawela, Wellawa, and Timbulketiya.

Avisawella District. — Avisawella, Dehiowita, Yatiyan-tota, Bulatkohopitiya, Ruanwella, Kitulgalla, Padupola, Karawanalla, Wahakula, Parakaduwa Glenalla, and Riti-

Karawanella, Wehakula, Parakaduwa, Glenalla, and Ritigaha-oya.

Ambanpitiya District. — At any part of the district known as the Kegalla District.

Each tender to give separate rates for materials

delievered at each station.

Tenders must be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Director of Public Works and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General. both being required to be forwarded at the same time.

Tenders are to be made on forms which will be supplied upon application at the office of the Government Agent, Ratnapura, or his Assistant at Kegalla, and no tender will be accepted unless it is furnished on the

recognized form.

A deposit of Rs. 20 will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposits will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract.

Sufficient sureties will be required to join in a bond

for the due fulfilment of the contract:

The amount of the bond, and all other information, can be ascertained upon application at the Office of the Provincial Engineer, Ratnapura.

•The Government reserves for itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of

accepting any portion of a tender.

Persons whose tenders are accepted by Government will be required to bear the expenses of having security bonds prepared for the due performance of their contract, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderers' own lawyers.

When bonds have been drawn by the tenderers' own lawyers, the name or stamp of the Proctor who drafted the bond should be affixed to the document.

Every alteration should bear the initials of the tenderers, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers initials will be treated as informal and rejected.

H. WARD, for Director of Public Works.

Public Works Department, Colombo, November 30, 1897.

TENDERS are invited for the supply of firewood from the following places during the ensuing year (1898). Tenders will be accepted till December 20, 1897; at the Office of the Forester, Nuwara Eliya :-

1. From Pedro Forest to Nuwara Eliya Depôt by wireshoot.

2. From Conical Hill Forest to the railway line at the 3rd mile from Nanu-oya station on the line to Ambawela

by wireshoot.

3. From the forest 1½ mile from Nanu-oya by wireshoot to Nuwara Eliya road, and thence by cart to Nanuova station. .

From forest above Elgin in Dimbula district by wireshoot to Elgin Depôt.

Separate rates must be given-

 If tenderer proposes to supply the runners himself.
 If the runners to be supplied by Government, in which case a limit as to quantity will be imposed.

Firewood must be cut into 3 ft. lengths and be between 2 ft. and 9 in. in circumference, and will be paid for by

the cubic yard.

Tenders are also invited for the supply of timber (both sawn and rough) and shingles from the forest on the road leading from Kandapola to Maturata, to be delivered at Nuwara Eliya Depôt.

Sawn timber to be paid for at sawyer's measurement,

superficially,

Rough timber, to be paid at so much each in the case of large posts, at so much per 100 for rafters, and at so much per 1,000 for fence sticks and warichchies.

Also for the supply of firewood from the forest behind Queen's Cottage (formerly known as Fowlie's Farm) to

Queen's Cottage.

Assistant Conservator of Forests.
November 29, 1897.

EALED Tenders, marked on the envelopes "Tender for the loading and unloading of goods at the Nanu-oya Station," will be received up to 12 noon on Friday, December 17 next, from persons willing to contract for the above service from January 1, 1898.

Tenders must be submitted in duplicate, the original being forwarded to the General Manager of the Railway and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

both being required to be forwarded at the same time.

The tenders are to be made on forms which will be supplied upon application at the office of the General Manager, and no tender will be considered unless it is

furnished on the recognized form.

A deposit of Rs. 50 will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or should he fail to furnish the required security, such deposit of Rs. 50 will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract.

The security required will be Rs. 250 in cash, and any further information required can be obtained on personal

application at the office of the General Manager.

The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and is further

not bound to accept the lowest tender.

The person whose tender is accepted by the Government will be required to bear the expenses of having the security bonds prepared for the due performance of the contract, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderers' own lawyers, the name or stamp of whom should be affixed to the document.

Every alteration should bear the initials of the tenderer, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and rejected.

> W. CANTRELL, Acting General Manager.

General Manager's Office Colombo, November 26, 1897.

#### SALÉS OF UNSERVICEABLE ARTICLES.

THE under-mentioned articles will be sold by public auction at 12 noon on Wednesday, December 8, 1 screwdriver 1 lantern 1 gum bottle 1 lamp 2 augers 1897, at the Colonial Store :-1 hand saw 1 spring balance am glazed badami, double royal, 32 lb. 121 yards cloth, 1 ream JNO. ROOT, binders', red 5 glass wells for pewter Colonial Storekeeper. 1 ream parchment, 30 lb. 2 reams brown, 90 lb. Colonial Store. Colombo, November 30, 1897. round inkstands gum bottle Paper, writing: OTICE is hereby given that the under-mentioned unserviceable articles square inkstand i glass well for i ream royal, ruled, 44 lb. unserviceable articles now lying at the Kurune-galle Police Station will be sold by public auction on Saturday, December 18, 1897, at 4 P.M.:— 2 reams medium, ruled, 2 inkstands, pewter, square 1 inkstand, Isobath 34 lb. 2 half reams foolscap, ruled, 14 lb. 165 sticks sealing wax inkstand, Syphon, patent 6 wooden baskets 1 English hanging lamp Millboards: 1 cap block 7 bull's-eye lanterns 47 royal 57 medium 1 stamp-inking pad, red 8 leather buckets 11 padlocks 3 hammers 6 latrine buckets 2 reading lamps 90 demy 1 tin cutter 1 iron bucket Paper, printing:
1 ream Gazette paper, 43 lb. 1 file HARRY E. BEVEN, 1 chisel, cold 1 chisel, plain · for Government Agent in Charge of Police. 1 ream Indian quad crown, 68 lb. Kurunegala, November 25, 1897. 2 chisels

Supplement to the Ceylon Government Gazette No. 5,515, Paut 1.—December 3, 1897.

# Results of Meteorological Observations in Ceylon during the Month of September. 1897.

Results of	METEOROLOGICAL	ARSEK	VATIONS			uui iii 8	the Month of September 1
	RAINFALL.		BAROM	ETER RI	EDUCED TO	32°.	TEMPERATURE OF THE AIR AND OF EVAPORATION
STATIONS.	Height above Level of Sea.  Total No. of Inches.  In. Date.	The Resultan Direction of the Wind was from from the Worker of the Wind was from the Windows with the Windows was a supplied to the Windows with the Windows was a supplied to the Windows with the Windows was a supplied to the Windows with the Windows was a supplied to the Windows with the Windows was a supplied to the Windows with the Windows was a supplied to the Windows with the Windows was a supplied to the Windows with the Windows was a supplied to the Windows with the Windows was a supplied to the Windows with the Windows was a supplied to the Windows with the Windows was a supplied to the Windows with the Windows was a supplied to the Windows with the Windows was a supplied to the		Month.  Reading red he Level of S	Highest Reading.	Lowest Reading.	Mean Daily Maximum Temperature in Shade. Mean Daily Minimum Temperature in Shade. Adopted Mean Temperature in Shade. Adopted Mean Temperature in Shade. Adopted Mean Temperature in Shade. The of Evaporation. Mean Elastic Force of Wapour. Mean Elastic Force of Humidity Complete Sat. 100.  Mean Paily Maximum Temperature in Sun. Temperature in Sun.  Mean Paily Maximum Temperature in Sun.  Pate.  Date.  Date.
-	$\begin{array}{c c} \overset{\circ}{\mathbb{Z}} & \overset{\circ}{\mathbb{Z}} & \text{In.} & \text{Date.} & \overset{\circ}{\mathbb{Z}} \end{array}$		×	×	Ins. Date.	Ins. Date.	Mean Mean Adopte Adopte true Mean de Composition Date. Date. Date. Date. Date.
1 Colombo	381 7.27 1.20 27th—28th 25 70 7779 1.35 11th—12th 26 6'32 0.95 18th—19th 12 131 Not received 1501 2.25 18th—19th 13 1001 2.25 18th—19th 26 1001 2.25 18th—19th 26 200 5'40 1.13 11th—12th 26 33 10'03 2.05 19th—20th 24 580 Not received 580 Not received 200 26'59 4'00 16th—17th 26 300 25'00 3'00 16th—17th 26 375 24'25 6'37 18th—19th 26 200 22'94 3'92 17th—18th 26 10'01 2'20 18th—19th 26 10'01 2'20 18th—19th 26 200 27'87 3'83 17th—18th 26 200 27'87 3'83 17th—18th 26 2100 13'86 2'14 27th—28th 26 2'76 0'43 29th—28th 26	19'9 N. 67\$ W 261'0 S. 45 W. 74'9 S. 26½ W 137'6 S. 36½ W 205'8 S. 36½ W 205'8 S. 82½ E 456'3 S. 82½ E 456'3 S. 45 W. 27'0 N. 13\$ E 33'c N. 44\$ W 135'2 S. 82\$ W S. W	. 29'880 29'777 29 29'675 29'581 29 29'827 29'712 29 20'838 29'735 29 20'838 29'735 29 20'836 29'742 29 20'836 29'742 29 20'836 29'742 29 20'836 29'742 29 20'846 29'766 29 22'870 28'159 28 24'094 24'028 24 24'550 24'471 24 27'729 27'035 27 29'546 29'439 29	1,628 29:709 1,769 29:709 1,769 29:799 1,818 29:827 1,789; 29:801 1,29:799 1,829; 29:801 1,29:799 1,829; 29:801 1,29:797 1,829; 29:87 1,829; 29:87 1,82	29'760 9th 29'955 6th 29'964 7th 29'954 6th 29'954 7th 29'958 6th 29'956 4th 29'966 4th 29'966 6th 28'300 30th 24'178 - 24'622 6th 27'828 6th	29'582	